



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet OCIN-GILET DE PROTECTION BALISTIQUE	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08843-150311/A	Date 2016-01-19
Client Reference No. - N° de référence du client 08843-150311	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pr750.08843-150311	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-750-68698	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-12-22	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-02	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Burelle, Thérèse	Buyer Id - Id de l'acheteur pr750
Telephone No. - N° de téléphone (613) 286-0837 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

Cette modification vise à répondre aux questions des industries.

Question 1:

2.1.7 – Pourriez-vous confirmer si les pochettes balistiques se trouvent directement sur les panneaux ou à l'intérieur de la veste? Si elles se trouvent à l'intérieur, est-il possible de renforcer l'ourlet de la pochette balistique (pour accroître la durabilité), car le revêtement polymère pourrait perdre son adhérence au fil du temps?

Réponse 1:

Les pochettes balistiques extérieures se trouvent sur le devant et le derrière de la veste.

Question 2

2.2.4 Revêtement de nylon – Est-il possible d'utiliser un matériel autre que le nylon si la qualité de ce matériel est essentiellement le même que le nylon au point de vue de la mécanique et de la résistance?

Réponse 2:

Oui.

Question 3:

2.3.6 Couleur havane – Pourriez-vous nous envoyer un échantillon de la couleur?

Réponse 3 :

Voir la photo ci-jointe.

Question 4:

2.3.7 Pourriez-vous nous envoyer une photo de la veste Molle sur laquelle la pochette est visible?

Réponse 4:

Voir la photo ci-jointe.

Question 5

Pourriez-vous nous envoyer une photo de la veste pare-balle et de ces composantes?

Réponse 5:

Voir la photo ci-jointe.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT LES MEMES.

N° de l'invitation - Solicitation No.
08843-150311/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
08843-150311

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pr750.08843-150311

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS



N° de l'invitation - Solicitation No.
08843-150311/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
08843-150311

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pr750.08843-150311

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS



N° de l'invitation - Solicitation No.
08843-150311/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
08843-150311

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pr750.08843-150311

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS



N° de l'invitation - Solicitation No.
08843-150311/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
08843-150311

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pr750.08843-150311

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS



N° de l'invitation - Solicitation No.
08843-150311/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
08843-150311

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pr750.08843-150311

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS



N° de l'invitation - Solicitation No.
08843-150311/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
08843-150311

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
pr750.08843-150311

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

